Any V

EMPORIÓN

N.º 118

PERIÓDIC QUINZENAL

Preu de suscripció: 3'50 ptes. l'any Un número: 15 cts.

Torroella de Montgrí, 21 Desembre 1919

Redacció i Administració: Ateneu Montgrí



D.ª SERAFINA MAJÓ I ALBERT

MORÍ EL DIA 5 DE NOVEMBRE DE 1919

HAVENT REBUT ELS SANTS SAGRAMENTS I LA BENEDICCIÒ APOSTÒLICA

(D. E. P.)

Els seus afligits, filla, D.ª Coloma Vicens; fills polítics, D. Josep Pujol, D.ª Roser Herrero (ausent), D.ª Maria Lluisa Guillet (ausent); germanes polítiques D.ª Maria Ros, D.ª Mónica de Goicoechea i D.ª Enriqueta Alvarez (ausent), nets, bes-nets, nevots, cosins i demés familia, pregnen als seus amics i coneguts que assisteixin als funerals, que per a l'etern descans de la seva ánima se celebrarán el proper dimarts, dia 23, a les 9 del matí, en l'església parroquial de Torroella.

LA COBDICIA ENTRE 'LS TERRASSANS

Una de les coses, que com defecte moral, es pot dir que tenen a Torroella, es «la cobdicia». Seran bons els Torroellencs en sa major part, pró els que estiguin deslligats d'aquesta mala herba, crec que no son en majoria.

L'estament que'n toca la conseqüència més funesta, és la dels pagesos que no tenen propietat i estan obligats a anar de llogaters. Encara que per sort, açi n'hi ha pocs, no per això, deixa de produir el seu dany.

Doncs bé, la part hisendada en té la culpa de que no's pugui assolir el màxim benestar; hi ha homes, que si tenen terra per arrendar, no busquen un pagès que sia un bon treballador, i que amb les terres que tingui pugui conreuarles, perque aixi donguin la màxima producció, sinó que sols miren que sia un pagès que tingui terra de sa propietat i d'aquesta manera tenir la seguretat de poguer cobrar adhuc la cullita no sigui esplèndida.

Aquesta es la manera d'obrar de molts propietaris de Torroella, i fa que avui hi ha moltes «vessanes» de terra que son quasi

incultes o be produeixen poc degut a que l'arrendador no te temps de cultivar totes ses terres, i per la cobdicia de que no les tingui un altre les deixa sens produir, puix, sols cultiva aquelles en que es necessari menys treball; donant això per resultat que hi ha pagesos que tenen d'anar a jornal i no poden ni tot just menjar.

Tots aquests propietaris son causants de un descobert, dintre la producció, i per lo tant un nou encariment de tots els articles alimenticis, mal importantíssim per el desenrotllo de la economia regional a la que contribueix, indirectament la maleída «cobdicia».

El que deixem escrit és un greu mal per Torroella, que repercuteix a les demés ciutats que tenen manca d'articles, cosa que no passaria si els terrers de cultiu fossin repartits més equitativament entre la part treballadora.

JOAN COLOMER SOLER

Diada de la Puríssima

LA CIUTAT MOR

El dia clareja rúfol i avença emboiradís i fred. Punyeix la temença de que fins el cel s'hagi associat al imperatirisme actual, trasmudant les galindaines de la joiosa volta blava, fortament lluminosa cada any en aquest dia, per una vesta d'angoixa.

¡ Quina diada de la Puríssima, avui !

Hom aixeca la testa per condóldresen. El que no créu, a despit de la seva insensibilitat, sent enguany una tristesa autumnal, desacostumada; i el que estima, esguarda serenament el cel i resa amb l'ànima : ¡Senyor, que us hem fet ? I l'angoixa es fa més evident i més pesanta.

I plana per damunt de la ciutat, i es tan immensa com ella, i es filtra en cada cor i s'endinza en cada pedra.

I els herbeis del camp en son rosats i les ones de la mar en son amarades, i en el vent hi ha un panteix i en l'aigua una queixa.

Hom acota el cap i es plaent d'evocar jornades bíbliques.

Aquelles més curulles d'amor. En que el sacrifici era noble i sà.

Hom es plaent d'evocar els segles d'or de la justicia. En que aquesta era distributiva, i les lleis bones, i els principis immaculats.

En que'ls treballs de l'esperit excedíen als del cós, i les il·lusions eren aliment i la fè era seguritat.

En que'ls cants i els bells jocs d'amor i d'enginy, i els arriscats deports d'etzar i de seny omplenaven tots els lleures.

En que la gràcia era pariona de l'energia.

I enguany, Senyor, Deu nostre, quants sofriments, quanta indigència, quant mancament de voluntat !

Gresol de tota mena d'experiments fatídics, la ciutat ha devingut una ample clínica.

El formidable traüt comercial ha desaparescut extranyament; no glopegen fum les xemaneies, ni sorollen les multituts, alegroies, les vies ciutadanes; i en el port, vaixells de guerra han substituit als vapors que descarregàven riquesa i s'emportaven riquesa.

La metralla criminal fereix l'aire, i les folles passions de la lluita gegant l'enverinen, i l'inèpcia de la colla guvernamental, que detenta miseriosament la nostra sobirania, assassina a la ciutat encisera i a tota la nostra terra santa.

¡Senyor, quin fí mes sens fí, es aquest ?

Remembrèm aquella salutació del millor Mestre de la terra i del cel : *La meva pau us donc, la meva pau us deixo, pau sigui entre vosaltres.*

I nosaltres l'estargím aquí, com tota una afirmació en aquestes hores d'arruixaments i de pregona sofrença.

JUNY

Barcelona, 1919.

CANÇÓ DE LA MARE-VERGE

(PREMI A SANS, 1919)

Torrent qui venç tot obstacle,
l' Amor en terra ha baixat;
s'és fet el més gran miracle:
Jesús, el meu fill, ha nat.

L'etern goig està florint
en una mitja-rialla,
i tot el cel s'emmiralla
en els dolços ulls d'un nin.

Aquella llum que no mor
del cel damunt l'hemisferi,
ha concentrat son misteri
en la capceta d'un cor.

Qui enllà dels astres habita
i sap pèixer serafins,
en els meus braços palpita
i es nodreix en els meus sins.

Ell ma sang mateixa ha presa,
i és ben meu, sent Creador,
i ha junyit a ma puresa
una maternal amor.

I és ma puresa de nina
un roser engalanat;
miraculós ha llevat
la Flor de la amor divina.

Aquell Deu, gran, infinit,
inefable, de l'Empiri,
ara és tot petit, petit,
i l'he collit com un ltiri.

Ara és bla com un cotó
i té unes galtes de rosa,
unes galtes on hi posa
sa mare, verge, un petó.

Ara és ros i tendre infant,
cel de unes castes delícies;
só après de fer-li carícies
dels àngels que en saben tant.

Les ales de son anhel
l'han portat a casa nostra;
i en els meus braços se us mostra,
homes, la gloria del cel.

Son amor a tots demana,
a tots us vol abrusar;
de l'estrella més llunyaoa
crema foc ara en ma llar.

Ell és el destre pastor
que condueix les estrelles;
mes, ja en ses prades d'amor
els humils vol per ovelles.

Ja, d'aquesta vida lassos,
no buscaréu els camins
del cel; que Deu en sos braços
ve a llençar-vos cel endins.

F. VIVER, pvre.

LA FONT DELS CAPELLANS

La font gentil d'aigua regalada, més atractívola en l'aspror del terrer que l'envolta no és altra que la font cantada en innombrables llocs pels poetes bucólics com a obligat escenari del més tendres idilis joveníols.

Cap indret aquí ha vist desgranar més rialles infantils, cap ha sentit més sospirs ni més amoretes.

Torroella que no té altra font bosquerola sembla que deuria guardar-la i embellir-la amb amorosa cura; i, no obstant, la bella font ha sofert la trista dissort de l'herència torroellenca, en el malestrug últim quart de segle tan fatal per totes les coses del be públic.

Hi cerquereu llimpiesa, reparacions, arbres nous; hi trobareu bruticia, pedres xaragalls infectes. I no obstant la font dels capellans tingué uns bons aimants que l'atengueren amb delicadesa de veritable enamorat. Avui ens complaguem en retre tribut als bons amics de la font ara oblidada, tribut que semblará més merescut avui que's nota més la manca de la lloable sol·licitud. Se tracta dels torroellencs En Francisco March (q. e. p. d.) i d'En Isidre Ros (Sidro Sets). Aquest ara vellet de vuitanta anys, no's limita a embellir la font amb son company d'entusiasme, sino que li dedicà les flors de sa musa de juglar camperol. Heus-aquí una dècima curiosa endressada a la font dels seus amors.

Rica fuente abandonada
Del «Consell Municipal»
Y por mano criminal
Hace tiempo destrozada
Hoy ha sido restaurada
Por dos hombres a la vez
Y a pesar de su vejez
Su custodia es muy constante
Cual si fuera un diamente
Yl Popoli e Isidro Esets.

Torroella, julio de 1914

I més tard com alguns selvatges pretenguessin embrutir i destruir l'obra dels dos desinteressats protectors de la font, el poeta indignat escrigué aquesta quarteta:

Al que s'embruti a la font
Si mai li arrepleguem
Amb la m..... el pintarem
de boca, de nas i front.

¿No quedaràn successors d'aquests simpàtics torroellencs que's sacrificaren per a embellir un dels més jolius indrets de nostres afores.?

¿No servirà la lliçò i deixarem que continui avergonyint-nos la deixadesa que palesa aquell lloc on podem trobar la dolçor dels plaers camperols en les alegres fontades?

Cap d'aquests sacrificis sol ésser estèril i tampoc ho serà el dels compatricis March i Isidro Sets.

FESTA DELS REIS

Com cada any se projecta celebrar la simpática festa dels Reis, que es joia dels infantons i dolça complacencia dels majors.

Diu *El Gironès:*

L'OBRA DE LA MANCOMUNITAT

UNA NOVA XARXA TELEFÓNICA

La passada setmana va ser inaugurada al servei públic la central de Torroella de Montgrí, nucli central de la nova xarxa telefònica instal·lada per la nostra Mancomunitat en les comarques gironines.

Amb la nova instal·lació s'omple un gran buit i alhora se fa una positiva obra de justícia. Aquelles comarques floreixents i xamoses vivíen en un perfecte aillament, indotades dels grans mitjans de relació que imposa la vida moderna.

Ni les companyíes particulars que amb tantes deficiències desenrotllen la seva existència i que es de desitjar acabin per desaparèixer, ni l'Estat que per incúria, ignorància i insuficiència, no cuida de cumplir amb els seus altíssims serveis, malgrat l'excés de la burocràcia i de l'inutilitat, havíen cuidat aquella burocracia i de l'inutilitat, havíen cuidat aquella necessitat de les comarques baix-empordaneses.

Ha sigut precís que la Mancomunitat, extengués, amorosa i maternal les seves ales, per a nodrir i facilitar els mitjans de comunicació, establint un servei tant sabiament explotat, tant perfectament organitzat com ho és el de l'ordre telefónic que la Mancomunitat presta.

La xarxa de Torroella és la quarta de les instal·lades en aquesta provincia, les altres son les de Ripoll, Blanes i Figueras.

En la nova xarxa hi queden compresos tots els pobles del Fluvià en ça, i que és la característica més important dels telèfons de la Mancomunitat, al posar en relació als pobles tots entre si, arrancant-los d'un isolament injust i reintegrant-los al sí de la vida de gran relació.

Ara presten ja servei les estacions de Torroella i Verges i dintre poc quedarà ultimada tota la xarxa.

Devant de fets així han d'emmudir els baladres i els perversos, acatant l'alta trascendència de la nostra Mancomunitat que realitza pausadament peró amb fermesa una obra perfecte i d'una alta importància pràctica i col·lectiva.

■ ■ ■ ■ ■

D' ESPECTACLES

El dia 8 del corrent amb les obres «Los cadetes de la reina» i «El niño judio» va despedir-se de nostre públic la companyia de çarçuela Hernàndez, Moreno, Soria. Aquesta curta temporada ha constituit un gran èxit de taquilla, èxit que s'hauria mantingut per molt de temps encare, puix com deiem en la crònica anterior nostre poble degut al seu ben estar material viu desitjós de diverticions i de disbauxes.

Quedem doncs, que baix el punt de vista econòmic l'èxit ha sigut ben falaguer. Ara be: podem dir el mateix encarant-nos amb la valor artística? Es a dir: l'èxit teatral ha acompanyat constantment a n'aquesta companyia? Creiem sincerament que no. En les primeres representacions se'ls dispensà una bona acullida, que anà minvant després fins arrivar a la representació de «La mujer moderna» en la qual perdé la companyia el bon concepte que algú se'n havia format, puix ademés de la mala calitat de l'obra l'execució fou molt deficient. No obstant, en la funció de despedida davant l'encertada interpretació dels «Cadetes de la reina» s'hauria recobrat bona part del perdut a no ser que a causa del mal temps (suposem que aquesta era la causa) no hi assistí aquella concorrència que per tractar-se de la funció de despedida hom n'esperava.

No volem pas amagar tampoc que aquesta companyia compte amb algún element de valúa, especialment el barítón senyor Ortego que gosa d'excelents facultats i alguna altre part de certes condicions ben estimables. Afegim a n'això un bon mestre com es el senyor Soria, i així es esplicable que'n algunes obretes s'arribi a una execució tant perfecte que'l treball d'aquests artistes se fassi digne dels més francs elogis.

La companyia després de completar-se a Barcelona marxà cap a Mahó a cumplir una contracte i ens prometé actuar de nou en nostre teatre per la pròxima quaresma.

La última funció anà dedicada al popular i simpàtic Peret «Barrencot» que's el tramoïsta del teatre; per aquest motiu se li feu ofrena d'una safata plena de dolços, turrons, cigars i vins de varies classes. Al sortir en escena per a mostrar el present, fou molt aplaudit i després d'endressà al auditori unes curtes paraules plenes d'aquell bon humor que's el vi blanc de la seva cullita, el públic el despedí amb una forta ruijada de carametlos.

PALET

INTIMA

Als meus cosins Caterina Teixidor i Pere Presas en el jorn de llurs noces.

Lema: NUPCIAL

De bon matí s'ha vestit
de blanc avui la Masia
un bell aucell li ha dit
que d'esponsalles n'és dia.
Ha sapigut per les flors
que la pubilla es casava
amb l'amor dels seus amors
que ja fa temps estimava.
El rossinyol ha cantat
amb amor la més formosa
cançó de l'enamorat
així que la nit s'ha fosa.
I l'estimat adormit
en la vila l'ha sentida
somniant que era el marit
de la pubilla aixerida.

. . . . . .

Somnia, gentil aimant
la pubilla, la Masia,
i l'aucell que va cantant
amb amor llur melodia...
prompte per a tu seran...
gentil aimador... somnia
que'l bell cloquer canta amor
amb veu sonora, argentina,
puix que la més bella flor
surt de la Torre Martina.

MARTI DE TERA TEIXIDOR.

Torroella de Montgri 23 Octubre 1919.

■ ■ ■ ■ ■

"Els Montgrins" a Sant Andreu de Palomar

Salut, noble Empurdá, palau de la franquesa,
terra de llibertat, d'amor y d'honradesa;
de nostra Catalunya tu n'ets el bell jardí
la raça catalana en tu no hi pot morí.

Poc me pensava jo tornar-vos a veure enguany!

Barcelona tota minada per una malura folla, que sembla que té d'enrunar-ho tot, ja pensavem en que nostra Festa Major s'havia de tornar aigua poll... Pero no, el seny característic de nostre poble ha triunfat. La serenitat domina el greu moment... I vosaltres volguts amics, heu tornat ací, i les ballades han sigut animades.

Una vegada més, la bella dança ampurdanesa, la nostra dança nacional, ha vibrat i ha fet vibrar tots els cors en l'espaiosa sala de nostre «Centre Popular Catalanista»

¡Oh amics! Quant celebro haver-vos pogut estrenye-us altre volta les mans. Més encara quan amb les vostres cançons plenes d'amor a Catalunya, ens heu enfortit i ens heu fet ovirar jorns millors en que esplendorosament ressorgirà nostra terra triomfanta de la crisi que l'atueix.

. . . . . .

Per molts anys voldria que en tal diada tornessiu en aquest Sant Andreu on els seus actius i treballadors fills esperen amb fruició, cada vegada més, els vostres admirables conjunts.

FERRÁN SAYS

XII-19

■ ■ ■ ■ ■

NOTICIES

Ajuntament

Sessió de 26 de Novembre de 1919.

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

S'acorda la subhasta dels drets de matadero, arbitre de les pescateries i servei retribuit de les mesures de grans per a quinze mesos compresos desde 1er. de Gener de 1920 a 31 de Març de 1921, acordant-se segueixin les mateixes condicions del any anterior, excepte el preu que serà de 8501'25 pessetes els drets de matança de bestiar grós i 1875 les gallines, conills, etz.; 633 pessetes les pescateries i 187'50 ptes. les mesures, senyalant-se el dia 23 de Desembre per a celebrar-les a les 10, 11, 11 i mitja i 12 hores respectivament.

Se nomena als senyors Viñas i Creixell per a la distribució dels llocs públics i cobro del arbitre sobre els mateixos el dia de la fira de Sant Andreu.

Se concedeix permís a D. Joan Ballester, per a fer obres de reforma de façana a la casa que habita del carrer del Carme, amb arreglo al plano presentat i demés condicions generals establertes.

S'acorda informar favorablement al progecte remès per la Quefatura d'Obres Públiques presentat pels senyors Cabañas i Mundet concesionaris de les linies de transport d'energia eléctrica del molí de Gualta an aquesta vila, Ullà i Estartit, solicitant una variant en el traçat de la línia d'aquesta vila a Ullá, amb reserva per part del Ajuntament de lo que afecta a la seguritat de les persones.

S'aprova una compte de Joan Lofra de 15 pessetes per la neteja de la plassa pú-

blica durant els mesos de juliol, Agost i Setembre, i una de Miquel Cruañas de 37'50 pessetes per jornals empleats en el arreglo del camí de la resclosa i neteija del safreig públic.

Sessió de 2 de Desembre

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

S'acorda declarar les vacants de Regidors que han de cobrir-se en la próxima renovació de la Corporació Municipal i que correspón als Srs. Viñas, Matas i Hereu per el 1er. Districte i Srs. Frou, Creixell i Barnés per el Districte 2ón; acordant-se comunicar-ho als Srs. Governador Civil de la provincia i President de la Junta Municipal del Cens, i al veinat per pregó.

S'acorda concedir un plaço que acabarà el dia 15 del corrent, per a pagar sense recàrrec els tres trimestres de Consums de l'any actual, passat el qual queda ja acordat el procediment d'apremi contra els morosos.

S'acorda concedir vuit dies de llicència al Sr. Alcalde per a que pugui allunyar-se de la vila per assumptes particulars.

La Presidència diu que s'ha rebut part de l'instalació elèctrica del barri d'Estartit i que començaràn aviat els treballs, manifestant el Sr. Bataller que desitjaria se procedís al arreglo del carrer de Santa Agna que està intranzitable i que fa temps està acordat per l'Ajuntament.

Sessió de 11 de Desembre

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

S'aproven tres comptes presentades de D. Eduard Viñas d'import 27'50 ptes., per materials de propaganda invertits per a anunciar el concurs cavallar; de D. Josep Hospital 30 ptes. per dinar de 5 coberts, cafè i puros, servit el dia 5 d'Octubre; i de D. Silvestre Pericay de 6 ptes., per dos nits de dormir tres individus de la Guardia Civil.

—

Diada de la Llengua. El dia primer del mes de gener pròxim se celebrarà a l'Ateneu Montgrí la diada de la Llengua.

Poden inscriure's a la secretaria de l'entitat tots els aimants de Catalunya i de sa bella parla.

Pastorets.—Per als dies de Nadal se anoncia la representació a *Scholœ* de uns Pastorets bellament escrits pel llorejat poeta Mossen Francisco Viver.

Casament.—El dijous passat contragueren matrimoni el simpàtic jove de Bellcaire En Josep Puig amb la gentil damisella de Gualta Na Pilar Casadellá.

Una comitiva d'unes vuitanta persones acompanyà a la bella parella en tan solemne acte.

Els desitjem una llarga lluna de mel.

La fira.—La fira de S. Andreu, que no va poguer celebrar-se en son dia, per la pluja, va anonciar-se pel diumenge següent, dia 8 del corrent, en el qual per la casualitat d'haverhi dos dies de festa va fer-se una bona fira.

L'inauguració del teléfon.—Desde últims de novembre està obert al públic el teléfon de la Mancomunitat. Els aparells funcionen perfectament i la veu se sent molt clara.

Actualment fán l'instal·lació de la linea Torroella-Estartit la qual funcionarà a primers d'any.

A la inauguració assistiren el digne president de la Diputació D. Agustí Riera, el diputat provincial D. Albert de Quintana, D. E. Bataller, D. Pompeu de Quintana i altres. Fou llàstima que no's dongués més importancia a tan important acte.

Nova publicació.—Ha començat a publicar-se en nostra vila el *Butlletí del Sindicat Agrícol*, periòdic que sortirà mensualment, al qual desitgem llargs anys de vida.

Santa Llucia. - Com cada any ha tingut lloc la celebració de la festa de les modistes en honor de sa patrona Santa Llucia.

Aquest any ha sigut més esplèndida que mai, ja que a més d'acompanyar-hi el dia, hi ha diner i ganes de disfrutar, proves d'això fou el ball de la nit que estava plenissim. Se regalaren uns bells cisnes de porcelana.

Felicitem als organitzadors de la festa.

El nou Jutge.—Ha sigut nomenat Jutge de Torroella D. Miquel Ferrer Mauri, qui actualment ocupa el càrrec de Secretari de l'Ajuntament.

Nostra felicitació.

El temps.—Plujes, vents frets, molta fret, aquest es el temps que disfrutem i que ha sigut l'esca d'una florada de panellons.

Donatiu.—Donya Maria Arboix, viuda de Camps ha regalat al Ateneu una col·lecció de revistes de puericultura i pedagogía.

Moltes mercés.

Rel·ligioses.—S'ha celebrat a l'Iglesia Parroquial el Novenari dedicat a la Purissima.

Del Sindicat Agrícol.—El dia de la fira no va tenir lloc l'inauguració oficial del casal del Sindicat per no haver pogut venir els oradors que havíen de donar les conferencies.

El concurs de bestiar.—En el concurs, que organitzat per la societat del caball nacional de tir lleuger, va celebrar-se el dia primer de Desembre, obtingueren premis els senyors següents:

Josep Busquets 150 ptes.; Martí Ferreró 125; Miquel Solés 100; Celestí Batlle (Ullà) 75; Teresa Salleras 50; Miquel Pagés 25; per haver presentat mellors eugues de ventre.

Els premis de poltres de tres anys foren repartits entre els senyors:

Joan Ferrer 100 ptes.; Miquel García 100; Martí Ferreró 75; Genis Ferrer 50; Tomàs Cateura 50; Josep Busquets 25; Genis Ferrer 25.

Nou Ateneu.—Al vehí poble d'Ullà se fan treballs per a fundar un Ateneu que's denominarà «Unión y Cultura.»

Sembla que regna gran entusiasme entre la joventut d'Ullà, ço que fa esperansar un èxit a la lloable iniciativa.

Felicitem als organitzadors en especial a l'actiu mestre D. Eliseu Carbò, i ens oferim per a tot quan ço pugui convenir a nostres vehins en aquesta obra, d'una capdal importancia en totes les poblacions.

Conferencia.—El diumenge passat donà una notable conferencia en el Sindicat D. M. Rossell Vila. Parlà del pròxim concurs de bestiar del Baix Empordà, analitzant-ne les condicions i fent veure sa importancia.

Dedicà un elogi al advocat de La Bisbal Sr. Rossich, veritable iniciador d'aquest concurs.

El Sr. Rossell, incansable apóstol de la Ramadería Catalana fou molt aplaudit.

Robatori frustrat.—Una dona recullia olives en son olivar sota el nomenat «Tibidabo». Quan n'hagué omplert un saquet el deixà en la caborca d'un arbre.

I una dona de tres que eren a cercar llenya, s'apoderà del sac, l'amagà en la faxina, i muntanya avall amb ses companyes.

La mestressa notà la evaporanció del sac, va empaitar al tercet, i trobant-les prop del forn de la calç interpel·là airadament a les llenyataires, les quals desferen els seus paquets. La aprofitada espigoladora, confessà sa falta i recomanà:—Per Deu no ho digueu pas. —Poc ho direm.

Moneda francesa.—Era tan gran la quantitat de moneda francesa en calderilla escampada per nostra encontrada, que una sola veu ha tingut de llensar un crit d'alerta per a que tothom rebutjés qualsevol pessa de moneda estrangera.

Amb això si que som patriotes.

De l'Ajuntament.—Per haver passat els quatre anys, després de sa elecció, toca cessar en el seu càrrec els regidors senyors Genis Frou, Lluis Matas, Eduard Viñas, Narcís Creixell, Joan Barnés i Genis Hereu.

Defuncions.—Dies passats morí en Josep Coll, pare polític de nostre suscriptor En Delfí Corbella.

També ha mort na Carme Destor, tía de nostre consoci, En Damas Bruguera.

A. C. S.

Scholæ.—Per a les prop-vinentes festes de Nadal, Cap d'Any i Reis es preparen funcions extraordinaries en el saló-cine d'aquesta institució. Per Nadal i Cap d'Any ademés de representar-se per les nenes el poema dramàtic de nostre amic el llorejat poeta M. F. Viver, se projectaran esculli-díssims films.

L'empresa de dit Cine ens assabenta també de que en les mentades festes inaugurarà importants millores.

Nou conserge.—Ha sigut nomenat conserge del Sindicat Agrícol, nostre amic i suscriptor En Joan Gumà.

Li desitgem bon acert en son càrrec.

Traspàs.—Desde primer d'any l'acreditada fonda «Cotoliu», fins ara a càrrec de son propietari en Vicens Folgado, passarà a ésser regentada per en Joan Adroher, excuiner dels restaurants Suiç, Royal i Catalunya, de Barcelona, qui tenía ultimament a son càrrec l'hotel «Bellesguard» d'Empuries.

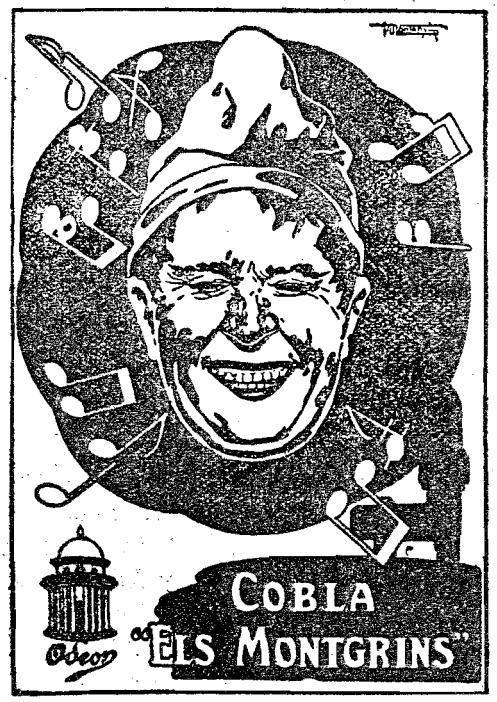


CHOCOLATES

PIERAY BRUGUERAS

TARRASA

PÍDASE EN TODAS PARTES



TOTES LES GRANS CREACIONS D' AQUEIXA FAMOSA COBLA ESTÁN IMPRESIONADES EN DISCS DE LA REPUTADA MARCA

ODEON

Estan obtenint un grandiós éxit.

LA BOLA DE NEU	(Rigau)
EMPORIUM	(BOU)
AVELINA	(Vallespí)
IDILI	(Rossell)